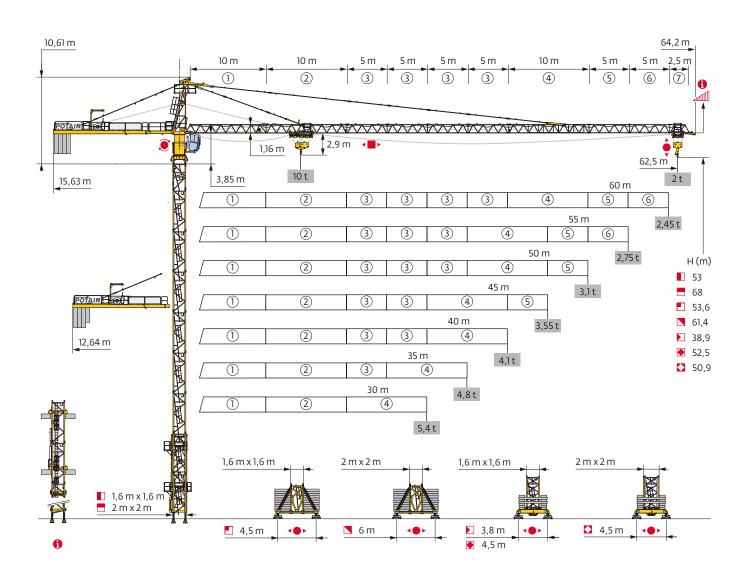


# Potain MD 208 A

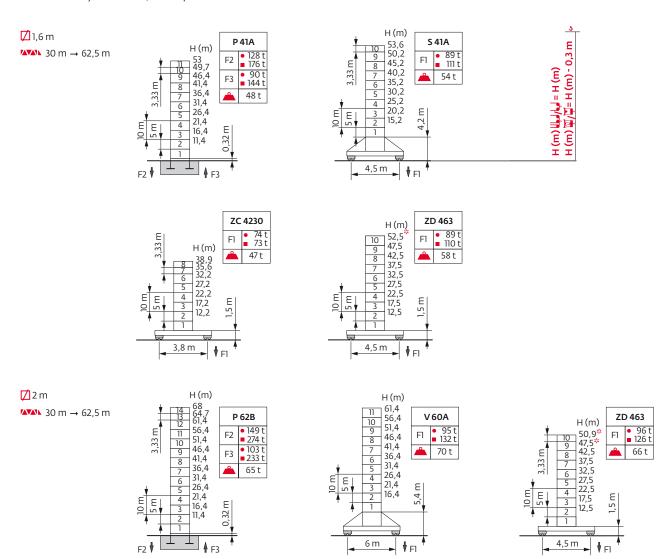


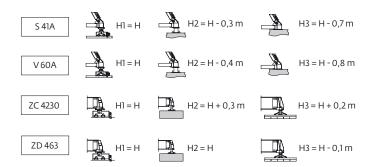




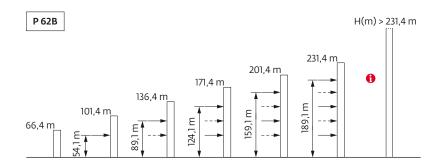


Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni Tramo - Reacções / Реакция опор мачты





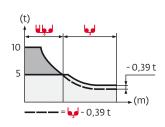
Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi Ancoragem / Анкера



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico Curvas de carga / Кривые нагрузок

# لها → لوا

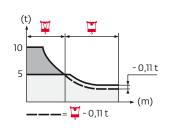
62,5 m	2,9	•	15	17	20	22	25	27,1	29	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62,5	
			10	8,7	7,2	6,4	5,5	5 🛨	<b>-</b> 5	4,8	4,5	4	3,8	3,4	3,3	3	2,85	2,65	2,5	2,35	2,25	2,1	2	
60 m	2,9	<b>&gt;</b>		16,9	20	22	25	27	30	30,6	32,7	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	m	
				10	8,2	7,4	6,4	5,8	5,1	5 🛨	<b>1→</b> 5	4,6	4,3	4	3,7	3,5	3,3	3,1	2,9	2,7	2,6	2,45	t	
55 m	2,9	<b>•</b>		17	20	22	25	27	30	30,8	32,9	35	37	40	42	45	47	50	52	55	m			
				10	8,3	7,5	6,4	5,9	5,2	5 🕶	<b>-</b> 5	4,7	4,4	4	3,8	3,5	3,3	3,1	2,95	2,75	t			
50 m	2,9	<b>•</b>		17,1	20	22	25	27	30	30,9	33,1	35	37	40	42	45	47	50	m					
				10	8,4	7,5	6,5	5,9	5,2	5 +	<b>1→</b> 5	4,7	4,4	4	3,8	3,5	3,3	3,1	t					
45 m	2,9	<b>•</b>		17,3	20	22	25	27	30	31,2	33,4	35	37	40	42	45	m							
				10	8,5	7,6	6,5	6	5,3	5 🛨	<b>-</b> 5	4,7	4,5	4,1	3,8	3,55	t					(t		ì
40 m	2,9	<b>•</b>		17,4	20	22	25	27	30	31,4	33,6	35	37	40	m							Ī	مولها	-
				10	8,5	7,6	6,6	6	5,3	5 🕶	<b>1→</b> 5	4,8	4,5	4,1	t							10	$\neg$	
35 m	2,9	<b>•</b>		17,5	20	22	25	27	30	31,6	33,8	35	m									5		
				10	8,6	7,7	6,6	6	5,3	5 +	<u>↓</u> 5	4,8	t									٦		1
30 m	2,9	<b>•</b>		17,4	20	22	25	27	30	m														
					8,5	7,7	6,6	6	5,3	t														_



55 57 60 62,5 m



62,5 m	2,2	•	15,1 10	17 8,7	20 7,2	22 6,5	25 5,6	27 5,1		27,9 <b>→</b> 5	30 4,6	32 4,2	35 3,8	37 3,6	40 3,2	42	45 2.8	47 2.65	50 2,45	52 2.3	55 2.15	57 2,05		62,5 1,8	m t
60 m	2,2	۰		17 10	20	22	25 6,4	27	30 5,2	30,9	31,5 <b>→</b> 5	32 4,9	35 4,4	37 4,1	40	42 3,5	45 3,3	47	50	52	55	57	60	m	
55 m	2,2	•		17,1 10	20	22 7,5	25 6,5	27	30	31,1	31,7 <b>→</b> 5	32 4,9	35	37 4,2	40	42 3,6	45 3,3	47	50	52	55 2,55	m	,		
50 m	2,2	•		17,2	20	22	25 6,5	27	30	31,3	31,9 → 5	32	35 4,5	37	40	42	45 3,3	47	50	m	_,				
45 m	2,2	•		17,4	20	22	25 6,6	27	30	31,6	32,2 <b>1→</b> 5		37	40	42	45 3,35	m	_,.	_,_	-			(t	<u> </u>	
40 m	2,2	•		17,5	20	22	25 6,6	27	30	31,8	32,4 1→ 5		37 4,3	40	m	_,							10		<b>-</b>
35 m	2,2	•		17,6 10	20	22	25 6,7	27	30	32		,	m	5,5									5		1
30 m	2,2	•		17,6 10	20	22	25 6,7	27	30 5,4	m t		Í													_=



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base Lastro da base / Базовый Балласт

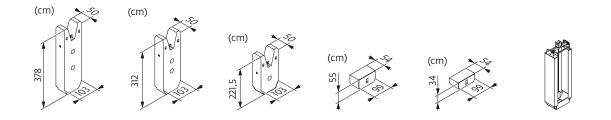
	S 41A	H (m)	53,6	50,2	45,2	40,2	35,2	30,2	25,2	20,2	15,2	
	<b>∢●</b> ►	<b>≟</b> ≣(t)	114	96	66	60	60	60	60	60	60	
Ø	ZC 4230	H (m)	38,9	35,6	32,2	27,2	22,2	17,2	12,2			-
1,6 m	<b>◆</b>	<b>≟</b> ≣(t)	80	80	80	80	80	80	80			
	ZD 463	H (m)	52,5	47,5	42,5	37,5	32,5	27,5	22,5	17,5	12,5	
	<b>◆</b>	<b>≟</b> ≣(t)	110*	80	55	55	55	55	55	55	55	
	V 60A	H (m)	61,4	56,4	51,4	46,4	41,4	36,4	31,4	26,4	21,4	16,4
Ø	<b>◆●</b> ►	<b>≟</b> ≣(t)	132	108	84	60	36	24	24	24	24	24
2 m	ZD 463	H (m)	50,9	47,5	42,5	37,5	32,5	27,5	22,5	17,5	12,5	
	<b>∢</b> ● ►	(†)	125*	100*	70	55	55	55	55	55	55	

Lest de contre-flèche / Gegenauslegerballast / Counter-jib ballast / Lastre de contra-flecha / Zavorra di controbraccio Lastro da contra lança / Противовес стрелы

		33 LVF -	50 LVF		75 LVF							
	4200 kg	3400 kg	2300 kg	<b>≟</b> ≣(kg)	4200 kg	3400 kg	2300 kg	<b>≟</b> ≣(kg)				
62,5 m	4	0	0	16800	3	1	0	16000				
60 m	4	0	0	16800	3	1	0	16000				
55 m	2	1	1	14100	1	2	1	13300				
50 m	1	2	1	13300	0	3	1	12500				
45 m	3	1	0	16000	2	2	0	15200				
40 m	3	0	1	14900	2	1	1	14100				
35 m	3	0	0	12600	2	1	0	11800				
30 m	1	2	0	11000	0	3	0	10200				

		33 LVF -	50 LVF			75 I	_VF	
	4200 kg	700 kg		<b>≟</b> ≣(kg)	4200 kg	700 kg		<b>≟</b> ≣(kg)
62,5 m	3	5	1	16462	3	4	1	15762
60 m	3	5	1	16462	3	4	1	15762
55 m	3	2	1	14362	3	1	1	13662
50 m	3	0	1	12962	2	5	1	12262
45 m	3	5	1	16462	3	4	1	15762
40 m	3	3	1	15062	3	2	1	14362
35 m	3	0	1	12962	2	5	1	12262
30 m	2	4	1	11562	2	3	1	10862





Encombrement et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть : муль 62,5 m -



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane par Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть	t		L (m)	I (m)	h (m)	<b>kg</b> (+/- 5%)
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела	h	<u> </u>	11,97 3,5	1,92 1,56	1,54 1,52	2315 710
Porte-flèche / Auslegerträger Cathead / Porta-flecha Cuspide / Suporte de lança Оголовок	h		3,26	1,87	7,06	2670
Cabine / Kabine Cab / Cabina Cabina / Cabina Kабина	h	Ultra View	3,86	2,26	2,51	1180
Pivot / Krankopf Towerhead / Pivote Portaralla / Pivot Секция поворотной части	h L	[₫1,6m [₫2 m	2,1 2,49	1,87 2,47	4,05 4,05	4450 5545
Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебёдка (+ канатом)	h L	33 LVF 50 LVF 75 LVF	1,79 1,89 2,03	1,73 1,73 1,98	1,54 1,54 1,83	1685 1910 3395
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	L I	① 7 DVF ② ④	10,64 10,18 10,19	1,52 1,38 1,38	1,75 1,69 1,35	2185 1325 1080
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	h L	3 5 6 7	5,16 5,15 5,15 2,59	1,38 1,38 1,38 1,38	1,34 1,1 1,1 1,1	560 315 280 140
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	h	<b>♥</b> ~~ <b>♥</b> 10 t	1,79	1,67	0,96	230
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	h	<b>♥</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,02	0,42	1,97	315
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	h	<b>∐</b> ,	1,6	1,62	0,9	170
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	h	∭ → ↓ 10 t ↓ 5 t	1,69 1,7	1,62 1,62	0,95 0,92	205 205
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal	h	₩,	1,65	0,25 0,15	1,72	325 195

Pylône / Kranturm / Crane tower Mástil / Torre / Torre Башня крана			L (m)	l (m)	h (m)	<b>kg</b> (+/- 5%)
Cage de télescopage / Teleskopwagen Telescopic cage / Jaula de telescopaje Gabbia di telescopaggio / Gaiola de telescopagem для телескопирования крана	L I	<b>□</b> 1,6 m □2 m	11,2 11,5	3,94 4,21	3,58 4,36	5865 8235
K 437B K 639B	h L	[ 1,6 m	10,21 10,23	1,67 2,07	1,62 2,03	3450 5290
K 437A K 439A KR 649A K 639A	h L	[☐1,6 m [☐1,6 m [☐2 m [☐2 m	5,21 5,21 5,23 5,23	1,67 1,67 2,1 2,07	1,62 1,62 2,08 2,03	1850 2230 3250 2805
K 437C K 639C	h L	Д1,6 m Д2 m	3,45 3,57	1,67 2,07	1,62 2,03	1360 1985
Pieds de scellement / Verankerungsfüße Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера	h L	P 41A P 62B	0,37 0,65	0,37 0,65	1,14 1,27	135 295
Mât-châssis / Grundmasteinheit Basic mast unit / Tramo-chasis Elemento base / Tramo-chassis Мачта для крепления к шасси	h	S 41A V 60A	3,63 5,01	1,96 2,41	2,08 2,41	2965 4390
Haubans / Mastabstützungen Struts / Tornapuntas Puntoni / Escoras Растяжка	L DE h	S 41A V 60A	3,18 4,51	0,26 0,29	0,24 0,29	225 420
Sommier / Unterwagenhälfte Half-bearer / Testero Testata / Estrutura base Tpaвepca	h	S 41A V 60A	5,08 6,7	0,6 0,7	1,78 2,31	1145 1600
Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка	L I	ZC 4230	5,64	0,82	1,05	1590
Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка	h L	ZC 4230	5,64	0,47	1,33	1895
Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка	h L	ZD 463	7,65	1,17	1,36	3585
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkreuzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка	h L	ZD 463	3,41	0,7	1,35	1655
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkreuzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка	h L	ZD 463	3,41	0,73	1,35	1670

# Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi Mecanismos / Mexанизмы

4	00 V - 50 Hz			<b>L</b>	Jt			U	<b>J</b> †		ch - PS hp	kW	a.
	33 LVF 25	m/min	22	28	39	57	11	14	19,5	28,5	33	22	321 m
	Optima	t	5	3,75 2,5 1,25 10 7,5 5 2,5									321111
<b>A</b>	50 LVF 25	m/min	36	46	66	96	18	23	33	48	50	37	557 m
🔻 [	Optima	t	5	5 3,75 2,5 1,25 10 7,5 5 2,5									73/111
	75 LVF 25	m/min	53	68	95	117	26,5	34	47,5	58,5	75	55	895 m
	Optima	t	5	3,75 2,5 1,25 10 7,5 5 2,5									093111
<b>4</b> ■►	7 DVF 4	m/min				0 -	<del>•</del> 79				6,5	4,8	
	RVF 152 Optima+	tr/min U/min rpm		$0 \rightarrow 0.8$ $2 \times 5.5$ $2 \times 4$									
\$ 41A	RT 443 A1 - 2V R ≥ 10 m	m/min				15 -	30				4 x 5	4 x 3,7	
V 60A <b>→</b>	RT 544 A1 - 2V R ≥ 13 m	m/min				13,5	- 27				4 x 7	4 x 5,2	
ZC 4230 <b>◆●</b> ➤ ⅢⅢ	RT 324	m/min		12,5 - 25 2x 5,2									
ZD 463 <b>◆●</b> ► <b>□</b> □□□	RT 443 A1 - 2V	m/min		15 - 30 4 x 5 4 x 3,7									

IEC 60204-32	kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz	33 LVF : 40 kVA 50 LVF : 54 kVA 75 LVF : 74 kVA

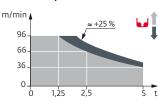
4	80 V - 60 Hz			L	Jt			U	Jt		ch - PS hp	kW	a <sub>r</sub>
	33 LVF 25	m/min	22	28	39	57	11	14	19,5	28,5	33	22	321 m
	Optima	t	5	3,75	2,5	1,25	10	7,5	5	2,5	33	22	321111
<b>^</b>	50 LVF 25	m/min	36	46	66	96	18	23	33	48	50	37	557 m
🔻	Optima	t	5	5 3,75 2,5 1,25 10 7,5 5 2,5									73/111
	75 LVF 25	m/min	53	53 68 95 117 26,5 34 47,5 58,5									895 m
	Optima	t	5	5 3,75 2,5 1,25 10 7,5 5 2,5									093111
<b>4</b> ■►	7 DVF 4	m/min				0 -	<b>→</b> 79				6,5	4,8	
<b>.</b>	RVF 152 Optima+	tr/min U/min rpm				0 →	0,8				2 x 5,5	2 x 4	
\$ 41A	RT 443 A1 - 2V R ≥ 10 m	m/min				18 -	- 36				4 x 6	4 x 4,4	
V 60A <b>→</b> ₩	RT 544 A1 - 2V R ≥ 13 m	m/min				16	- 32				4 x 8,4	4 x 6,2	
ZC 4230 <b>◆●</b> ▶ <b>□</b> □□□	RT 324	m/min		15 - 30 2 x 8,4 2 x 6,2									
ZD 463	RT 443 A1 - 2V	m/min		18 - 36 4 x 4,4									

IEC 60204-32	kVA
480∨(+6% -10%) 60 Hz	33 LVF : 40 kVA 50 LVF : 54 kVA 75 LVF : 74 kVA

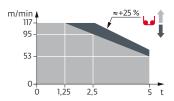
## 33 LVF 25 Optima

### m/min ₄ ≈ +25 % 57 39 22 0-1.25 2.5

### 50 LVF 25 Optima



### 75 LVF 25 Optima



R



Appel de flèche Équipements optionnels

Réactions en service



Réactions hors service Poids à vide sans lest avec flèche et hauteur maximum



Poids total du lest Utilisation poste fixe uniquement



Camion 13,4 m Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20' Cadre d'ancrage serré Cadre d'ancrage desserré

Puissance requise

Nous consulter



4 Distribution Translation



Δ

Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.

Auslegerüberhöhung Standardausrüstungen Sonderausrüstungen

Reaktionskräfte in Betrieb Reaktionskräfte außer Betrieb

Gewicht ohne Last, ohne Ballast, mit Ausleger und max. Höhe Ballast-Gesamtgewicht Nur stationärer Einsatz

Lkw 13,4 m Container High Cube 40', Flat Rack 20' Fester Verankerungs-rahmen

Loser Verankerungs-rahmen

Katzfahren Kranfahren Erforderliche Leistung

Auf Anfrage

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

Tightened anchorage frame Loosened anchorage frame Trolleying

(III)

height

Only static

Lorry 13,4 m

Container High Cube 40',

and/or Flat Rack 20'

Standard equipment

Reactions in service

Total ballast weight

Reactions out of service

Weight without load, without ballast, with jib and max.

Travelling Required power Consult us This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Elevación de la pluma Equipamiento de serie Equipamiento opcional

Reacciones en servicio Reacciones fuera de servicio Peso en vacío sin lastre, con flecha y altura máxima

Peso total del lastre Uso sobre puesto fijo únicamente Camión 13,4 m Contenedor High Cube 40',

y/o Flat Rack 20' Marco de anclaje de apriete Marco de anclaje de desapriete Elevación

Distribución Traslación Potencia Necesaria Consultarnos

Documento commercial no contractual. Para cualquier información tecnica, ver la noticia correspondiente.

Inclinazione braccio Equipaggiamento standard Equipaggiamento in opzione

Reazioni in servizio Reazioni fuori servizio Peso a vuoto, senza zavorra, con braccio e altezza massimi.

Peso totale della zavorra Utilizzo esclusivamente in postazione fissa

Camion 13,4 m Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20' Quadro di ancoraggio stretto

Quadro di ancoraggio allentato Sollevamento Ditribuzione

Traslazione Potenza richiesta Consultateci

Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare rifferimento al catalogo istrusioni.

Desvio da lança

Equipamento de série Equipamento opcional

Reaccões em servico Reacções fora de serviço Peso em vazio sem lastro com lança e altura máxima.

Peso total do lastro Unicamente para utilização

Camião 13,4 m Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20' Quadro de amarração apertado Quadro de amarração solto

Distribuição Translação Potência Necessária Consultar-nos

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.

RU

Стандартное оборудование

Дополнительное оборудование (опция) Реакция при работе

Реакция в покое Вес пустого, без балласта, со стрелой, максимальной высоты.

Общий вес балласта Использовать только в неподвижном состоянии

Rрузовой автомобиль 13,4 м 40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack Прикрепленная анкерная рама

Отсоединенная анкерная рама

Перемещение по стреле

Перемещение крана Потребляемая мошность Проконсультируйтесь у нас

Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



Manitowoc, Wisconsin, USA

Tel: +1 920 684 6621 Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA Tel: +1 717 597 8121

Fax: +17175974062

www.manitowoc.com

## Europe, Middle East, Africa

**Ecully, France** 

Tel: +33 (0)4 72 18 20 20 Fax: +33 (0)472182000

Shanghai, China Tel: +86 21 6457 0066 Fax: +86 21 6457 4955

**Greater Asia-Pacific** 

Singapore Tel: +65 6264 1188 Fax: +65 6862 4040